



# Hírforrás

PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK HÍRLEVELE • VII. ÉVFOLYAM / 2013. JÚLIUS

## Tartalom:

Hírek az ülésteremből .....	2.
A Pilisszentkereszt Polgárörtség Közhasznú Egyesület alakuló közgyűlése .....	3.
Óvodai hírek .....	3.
Képes hírek .....	4.
Így búcsúztak ballagó 8. osztályos tanulóink az iskolától .....	5.
Gyermeknap Pilisszentkereszten .....	5.
Pilisszentkereszt község részadatai a 2011. Évi népszámlálás alapján .....	6.
A Szlovák önkormányzat hírei	12.
Egy szép júniusi hétvége! .....	12.
Közérdekű információk .....	12.

## VII. Pilisi Klastrom Fesztivál 2013



### • Valahol Európában musical

- Futóverseny
- Kézműves vásár
- Tulipántos Népi Játékpark és Alkotóműhely
- „Gólyalábas Parasztkomédia”
- Középkori történelmi játszóház
- Folklor műsorok
- Magyar Huszár és Katonai Hagyományörző Szövetség lovasbemutatója
- Gesarol koncert





# Hírek az ülésteremből

7/2013. május 23.

## Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen 6 képviselő vett részt, dr. Horváth Sándor képviselő igazoltan hiányzott. Napirend előtt a polgármester tájékoztatta a testületet az elmúlt időszak tárgyalásairól és történéseiről, a következő időszak önkormányzati programjairól, majd képviselői kérdésekre válaszolt. A meghirdetett napirendek közül a családsegítés és a gyermekjóléti feladatellátással foglalkozókat a testület nem tárgyalta. A döntéshez szükséges dokumentumok nem érkeztek meg Pomáztól, így a napirendeket egy későbbi rendkívüli ülésen tárgyalja a testület. Napirendje tárgyalása során, egyhangú szavazással:

■ A képviselő-testület elfogadta az önkormányzat 2013. évi költségvetésének I. számú módosítását. A módosításban a szabadon felhasználható pénzmaradvány – 8,4 millió forint – teljes összegével a költségvetésbe bevezetett ingatlan eladás mértékét csökkenti, és 1,6 millió forintot tervez be az óvodai vizesblokk bővítésére, felújítására. A módosítás többi része az előirányzatokat módosító tételek (pótlólagos normatív állami támogatások, közcélúak foglalkoztatásának támogatása, támogatások kötött felhasználása) beépítését jelentette bevételi és kiadási oldalon.

■ A képviselő-testület elfogadta a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. 2013. évi pénzügyi tervét, egyben felhatalmazta a polgármestert, hogy az elfogadott pénzügyi tervet aláírásával hitelesítse, és a terv alapján a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.-vel kötendő szerződéseket aláírja. A szerződések fedezetét a testület az önkormányzat 2013. évi költségvetésének terhére biztosítja. A testület egyben elfogadta a Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.-vel kötendő Közzolgáltatási Szerződést is, melynek alapján a Kft. az önkormányzattól kapott feladatait ellátja.

■ A testület elfogadta a Pilisszentkereszt Szlovák Nemzetiségi Óvoda – Slovenská národnostná škôlka Mlynky – Alapító Okiratának módosítását, és egységes szerkezetű Alapító Okiratát; az óvoda Szervezeti és Működési Szabályzatát, valamint Pedagógiai Programját. Az elfogadott dokumentumok a felvehető gyereklétszámot 100 főben, a csoportlétszámot 4 csoportban határozzák meg, azonban továbbra is lehetőséget biztosítanak a nagy létszámú csoportok bontására *(ennek személyi és tárgyi feltételeit az óvoda részére az önkormányzat költségvetésében is biztosítja).* – a szerkesztő).

■ A képviselő-testület módosította az önkormányzat vagyonáról és a vagyongazdálkodás szabályairól szóló 15/2010. (XII. 16.) számú önkormányzati rendeletét. A módosításra a

kormányhivatal törvényességi észrevétele miatt volt szükség. A Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.-t, mint vagyontárgyat a forgalomképtelen vagyonból a korlátozottan forgalomképes törzsvagyonba kellett tenni.

■ A képviselő-testület tulajdonosi hozzájárulását adta az önkormányzati tulajdonú, 1455 hrsz-ú közterületen a Pomázi út és az 1453 hrsz-ú ingatlan közötti mintegy 120 m-es szakaszon lakossági beruházásban történő közcsatorna bekötővezeték kiépítéséhez.

■ A testület az önkormányzati képviselői vagyony nyilatkozatok nyilvántartásáról és ellenőrzéséről szóló 1/2011.(I.28.) önkormányzati rendeletét hatályon kívül helyezte. A kérdéskör alapjaiban törvényileg szabályozott.

■ A testület döntése értelmében a következő tanulmányi évre is csatlakozik Pilisszentkereszt Község Önkormányzata a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíj pályázathoz és ehhez a szociális keret terhére évi 200.000,- Ft-ot biztosít.

■ A képviselő-testület (négy igen szavazattal) a Községi ház és Könyvtár épületében található üzlethelyiség nyitva tartási idejét az alábbiak szerint szabályozta:

A környék lakóit zavaró tevékenységek (vendéglátás, teherszállítás, stb.) a Bérlemény nyitvatartási idejét az Önkormányzat a Községi ház és Könyvtár nyitva tartásához igazítva az alábbiak szerint állapította meg:

Hétfőtől – Csütörtökig: 7.00 – 22.00 óráig;  
Péntektől – Szombatig: 7.00 – 23.00 óráig; Vasárnap: 10.00 – 22.00 óráig.

A testület egyhangúan elfogadta a Községi ház és Könyvtár épületében található üzlethelyiség hasznosítási pályázati kiírást és felhatalmazta a polgármestert, hogy a pályázati kiírást az önkormányzat hirdetőtábláján és honlapján a döntést követő napon közzé tegye. Az eddigi bérlet felmondta bérleti szerződését és az önkormányzat továbbra is bérbe kívánja adni a helyiséget, a ház üzemeltetésének érdekében.

■ A képviselő-testület tudomásul vette a köznevelési fejlesztési tervhez leadott véleményt. A véleményben hiányoltuk, hogy a fejlesztési terv iskolánk és óvodánk jövőjével kapcsolatban semmilyen konkrét elképzelést nem tartalmaz.

■ A készülő csendrendelettel kapcsolatban foglalmazták meg az önkormányzati igényeket a képviselők. Az elhangzott javaslatok között szerepelt minden olyan tevékenység, amely a lakosok hétvégi pihenését zavarja (mozgó árusok, hangos motorok, vasárnapi hangos házkörüli gépi munka, stb.). *(Kérjük, hogy a képviselők mellett Önök is juttassák el a jegyzőhöz az ezzel kapcsolatos javaslatukat a Polgármesteri Hivatalba!)*

■ A polgármester tájékoztatta a képviselőket

az érvényben lévő megbízási szerződésekről. Galó László képviselő kérésére nem csak az önkormányzatnál, hanem valamennyi intézménynél érvényben lévő összes szerződésről (a közüzemi szerződéseket is beleértve) tájékoztatást kap majd a testület.

■ A képviselő-testület elfogadta a 2013. évben megrendezendő Pilisi Klastrom Fesztivál programtervét. *(A programterv az újság további oldalain megtekinthető. – a szerk.)*

8/2013. június 17.

## Rendkívüli képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen a képviselő-testület teljes létszámmal jelen volt és az alábbi határozatokat hozta:

■ 7 igen szavazattal egyetért azzal, hogy – a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény átmeneti rendelkezési értelmében felülvizsgálta – gyermekjóléti feladat-ellátás céljából 1999. április 29. napján létrejött Pomáz, Csobánka, és Pilisszentkereszt önkormányzatainak társulása 2013. június 30. napjával jogutód nélkül szűnjön meg.

■ 7 igen szavazattal jóváhagyja Pomáz Város Önkormányzata és Pilisszentkereszt Község Önkormányzata közötti feladat-ellátási szerződést. Egyben felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

■ 7 igen szavazattal jóváhagyja, hogy a 2013. évi önkormányzati költségvetési tartalék terhére 2013. július 1. napjától 2013. december 31. napjáig terjedő időre, a költségvetési támogatási összeg felül, önkormányzati támogatást biztosít gyermekjóléti kötelező feladatok ellátására Pomáz Város Önkormányzatával kötendő feladat-ellátási szerződés alapján. Az önkormányzati támogatás pontos összegét – a felek előzetes egyeztetése, felmérése alapján – a képviselő-testület soron következő ülésén határozza meg.

■ 7 igen szavazattal egyetért azzal, hogy – a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény átmeneti rendelkezési értelmében felülvizsgálta – családsegítés feladat-ellátás céljából létrejött Pomáz, Csobánka, és Pilisszentkereszt önkormányzatainak társulása 2013. június 30. napjával jogutód nélkül szűnjön meg.

■ 7 igen szavazattal jóváhagyja Pilisszentkereszt Község Önkormányzata és a Szent Miklós Alapítvány közötti feladat-ellátási szerződést. Egyben felhatalmazza a polgármestert a szerződés aláírására.

■ 7 igen szavazattal jóváhagyja, hogy a 2013. évi önkormányzati költségvetési tartalék terhére 2013. július 1. napjától 2013. december 31. napjáig terjedő időre, a költségvetési támogatási összeg felül, önkormányzati támogatást biztosít családsegítés kötelező feladatok ellátására a Szent Miklós Alapítvánnyal kötendő feladat-ellátási szerződés alapján. Az önkormányzati támogatás pontos összegét – a felek előzetes egyeztetése, felmérése alapján –

a képviselő-testület soron következő ülésén határozza meg.

■ A képviselő-testület úgy határoz, hogy a családsegítés és gyermekjóléti feladat-ellátása céljából 2013. évben csatlakozni kíván a Dunakanyari Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat Intézményfenntartó Társuláshoz a Társulás új működési engedélyének jogerőre emelkedése napjától. A képviselő-testület felkéri a társult tagokat, hogy Pilisszentkereszt község Társulásba történő felvételi kérelmének megtárgyalását követően a felvételéről szóló döntésüket meghozzák.

9/2013. június 20.

### Képviselő-testületi ülés

A testületi ülésen valamennyi képviselő jelen volt. A testület sürgősséggel felvette napirendjei közé az idők nappali ellátásáról szóló 39/2013. számú határozatának törlését. A napirend megtárgyalása előtt a polgármester megtartotta a lejárt határidejű határozatokról szóló beszámolóját, melyet a testület elfogadott, majd képviselői kérdésekre válaszolt. (A képviselői kérdések és a válaszok a testületi ülés jegyzőkönyvében, honlapunkon olvashatók. – a szerk.) Napirendje tárgyalása során:

■ A képviselő-testület elfogadta az önkormányzat 2013 évi költségvetésének II. számú módosítását. A módosítás 1 fővel bővíti az óvoda nevelőmunkáját közvetlenül segítő alkalmazottainak létszámát. 2013. szeptember 1-től pedagógus asszisztens alkalmazására lesz így lehetősége.

■ A képviselő-testület egy nem szavazat mellett úgy döntött, hogy a civil szervezetek támogatására május 31-ei beadási határidővel kiírt pályázatot eredménytelennek nyilvánítja. Ugyanakkor egyhangúan döntött arról is, hogy a részben, vagy egészben Pilisszentkereszt közigazgatási területén működő és ott székhellyel vagy telephellyel rendelkező egyesületek, alapítványok részére ismét pályázati felhívást tesz közzé. Egyúttal felkérte a jegyzőt arra, hogy a pályázati felhívást az önkormányzat honlapján és hirdetőtábláján két napon belül tegye közzé. A pályázatok beadási határideje 2013. július 22.

■ A képviselő-testület Pilisszentkereszt Község Önkormányzata nevében 75 Ft/fő összegű (Összegében 167.925,- Ft – a szerk.) támogatást ajánl fel az árvízvédelmi javára, melynek fedezetéül a működési céltartalék átcsoportosítása szolgál. A testület felkérte a polgármestert arra, hogy a megjelölt támogatási összeg átutalásáról gondoskodjon, továbbá arra, hogy a költségvetési rendelet következő módosításánál az átcsoportosítást hajtsa végre.

■ A képviselő-testület a templom és a temető közötti járda építéshez és Fő úton történő zárt csapadékvíz elvezetéshez szükséges engedélyes kiviteli tervek elkészítésével bízta meg a Kerterv Bt-t. a beérkezett ajánlat alapján (Három bekért ajánlatból a legkedvezőbb ajánlat volt. – a szerk.). A testület felhatalmazta a polgármestert, hogy a tervezői szerződést az ajánlatban szereplő feltételekkel aláírja. A Fő útnak a hivatal felőli oldalán a Forrás utcától a templomig szélesítés és parkolóhelyek kialakítása is szerepel a tervezési megbízásban, valamint autóbuszöböl-pár kialakítása is.

■ A testület elfogadta polgármesternek a Saubermacher-Bicske Kft. hulladékkezelési közszolgáltatásával kapcsolatos, annak lehetséges változásáról szóló tájékoztatóját.

■ A képviselő-testület visszavonta a 39/2013. számú önkormányzati határozatát, így Pilisszentkereszt Község Önkormányzatának képviselő-testülete Budakalász Város önkormányzatával létrehozandó Idősek Klubja Önkormányzati Társulásban nem kíván részt venni.

Az elfogadott rendeletek megtekinthetők a [www.pilisszentkereszt.hu](http://www.pilisszentkereszt.hu) honlapunkon az **Önkormányzat/Hatályos rendeletek/2007-től** menüpont alatt, az elfogadott határozatok az **Önkormányzat/Testületi ülések/Határozatok** menüpont alatt, a társadalmi vitára bocsátott rendelet-tervezetek az **Önkormányzat/Társadalmi vitára bocsátott rendelet-tervezetek** menüpont alatt, a tájékoztatók, beszámolók az **Önkormányzat/Tájékoztatók, beszámolók** menüpont alatt, a testületi ülések előterjesztései az **Önkormányzat/Előterjesztések** menüpont alatt, a képviselői kérdések, a válaszok, a bejelentések, a napirendnél jegyzőkönyvezett hozzászólások, a polgármesteri bejelentések a testületi ülések jegyzőkönyveiben az **Önkormányzat/Jegyzőkönyvek** menüpont alatt.

## A Pilisszentkereszt Polgárőrség Közhasznú Egyesület alakuló közgyűlése

A közgyűlés 2013. június 20. 18:00 órakor volt a Közösségi Ház olvasótermében. A jelenlévők egyhangú szavazással Becságh Andrást választották meg az alakuló közgyűlés levezető elnökévé, Lippai Gyula Krisztiánt jegyzőkönyv vezetőnek választották. Ezek után Orosházi Géza az egyesület alapítására vonatkozó legfontosabb jogszabályi rendelkezéseket, valamint a közhasznú szervezetekre vonatkozó lényegesebb szabályokat ismertette. A Pilisszentkereszt Polgárőr Egyesület megalakulását a jelenlévők egyhangúan kimondták és tisztségviselőit megválasztották.

**Lippai Gyula Krisztián elnök**

**Toth Ferenc alelnök**

**Sebesy Gyula titkár**

**Becságh András Felügyelő Bizottság elnök, Felügyelő Bizottság tagjai:**

**Darics Dóra, Sliz György**

Az újonnan alakult Polgárőr Egyesület vár mindenkit tagjai sorába.

## Óvodai hírek

### Pedagógusnapra

Az óvoda pedagógusok lelkiismeretes munkájukkal hozzájárulnak a gyermekek jövőbeli sorsához. Az óvó nénitől tanult versek, mondókák, viselkedésmódmak évtizedeken át visszaköszönnék az ember életében.

Szeretném megköszönni az óvodavezetőség, óvó nénik, dadus nénik, konyhás nénik munkáját. Köszönjük mindenkinek odaadó, gondoskodó, töredő hozzáállásukat, mellyel meghatározták a gyermekek óvodás éveit.

Végezetül ezúton kívánok erőt, kitartást, türelmet és sok örömet a további munkához!

**Antal Edina**

Szüldő szervezet

### Kirándulással búcsúztunk az óvodánktól

A ballagást követően a Piliscsév Játzóparkban egész napos program várt Bennünket. Agyagoztunk, a „titok”



szobában különböző fizikai kísérleteket tapasztalhattunk meg, kedvünkre vonatkozhattunk, játszhattunk a sok és érdekes játékon. A finom ebéd elfogyasztása után megsüthettük a kürtöskalácsot.



Kicsit fáradtan, de élményekkel gazdagra ért véget kirándulásunk.

**Katica csoport**



# KÉPES HÍREK

■ Június 22-én, szombaton este fél kilenc tájékan az Emlékpark egyik fa íveleme eldőlt, ledöntve az egyik sziklaoszlopot, majd a másik tetején megállva megakadályozta a dominóhatás továbbterjedését.



A kidőlést az elem puhafából készült és a földbe ázott aljának elkorhadása okozta. Szerencsére nem volt senki a közelben. A közvetlen balesetveszély elhárítása érdekében az emlékmű többi eleme, a szintén korhadt aljú másik faív, valamint a meglazult és mozgó szikla elemek is elbontásra kerültek. Az önkormányzat az emlékmű helyreállítását megkezdte.

■ A Pilisi Klastrom Nonprofit Kft. közmunkásaink igénybevételével áprilisban



és májusban elvégezte aszfaltos útjaink kátyúzását, több mint 10 tonna finn aszfalt beépítésével. A murvás utak javításával, gréderezéssel valamint 270 tonna murva



behengerlésével júniusban folytatódta az útkarbantartások. A testület döntése értelmében a Kft., tavalyi mérleg szerinti nyereségéből felújította a vandalizmus áldozataivá vált buszváróinkat is. A betonos buszváró felújítására, valamint az óvodai

játszótér csúszdákkal történő kibővítésére (szintén ebből a forrásból) júliusban kerül sor. Megtörténik még a nyáron az egészségház elmállott lépcsőjének javítása is.

■ Pünkösdkor, május 17-20 között Pál Endre polgármester vezetésével 13 fős zarándokcsoport járt Pilisszentkereszten



testvérközségünkől, Kézdiszentkeresztről. A vendéglátó családok tagjaival, valamint több szentkereszti zarándokkal, közös



keresztaljjal zarándokoltak el a szombat délelőtti ünnepi szentmisére Pilisszántóra, a Boldogasszony kápolnához, ahol a csíksomlyói ünnepi misével egy időben megtartott „ikermisét” Gyimesfelsőlok plébánosa,



Berszán Lajos atya celebrálta. Vasárnap délelőtti az Esztergomi Bazilikában, az Erdő Péter bíboros úr által tartott, bérmlással egybekötött ünnepi misén vettek részt. A mise után a bíboros úr fogadta a zarándokcsoportot. A három napos zarándoklat a Pilisszentkereszti templomban megtartott pünkösdi hétfő reggeli ünnepi szentmisével zárult. A programhoz tartoztak még a közös Szentkút-látogatás, a szombat esti közös, zenés vacsora és együttlét, a vasárnapi közös esztergomi ebéd és városnézés. Köszönet a zarándokoknak az ittlétért, a helyi zarándokoknak az együttlétért, a vendéglátó családoknak a szíveslátásért, a programokon segítőknek munkájukért, valamint az idősebb Fazekas Lacinak a finom vacsoráért és Szabó Pistinek és barátjának a talpalávaló zenéért. Köszönjük a Szentlélek kiadásának ezt a szép ajándékát pünkösdi ünnepén!

Idén is megszépült a falu az Úrnap körmenetre, melyet Frankó Tamás atya tartott. Köszönet illeti a sátrat készítő családokat és segítőiket.

■ Június 22-én, szombat délután Nagyölvenden, közös ünnepi képviselő-testületi ülés keretében ismét megerősítésre került az 1996-ban megkötött, majd 2006-ban megerősített testvérközségi szerződés a két település között. A 15 éves évfordulóra tervezett aláírás objektív okok miatt csúszott el két



évet. A szerződés újbóli aláírása előtt a két polgármester Cseri Zita és Lendvai József emlékezett az eltelt időre és méltatta a tényleg aktív testvérközségi kapcsolatot. Az emlékezésben segítettek a meghívott vendégek is, akik között ott voltak a kapcsolat elindítói közül, Kádasi László és Gosztorny Péter, Patáki László, valamint Vigh Ferenc a volt TSZ és a helyi sportkör volt és jelenkori elnöke is. Az ünnepi ülést díszvacsora követte.



# Így búcsúztak ballagó 8. osztályos tanulóink az iskolától

**Kedves tanáraink,  
diáktársaink és kedves  
vendégeink!**

Úgy tartják az idős emberek, hogy mindennek eljön a maga ideje. Idáig nem gondoltam végig ezt a mondatot. Március körül még nagyon vártam, hogy legyen már vége az általános iskolás éveimnek. S most az utolsó napokban elbizonytalanodtam, ezerféle érzés kavargat bennem. Nyolc évvel ezelőtt, mikor édesanyám kezét fogva beléptem ebbe az épületbe tele voltam félelemmel, bizonytalansággal. Izgultam, hogy a barátságos óvoda után mi vár itt rám. Aztán hamar megbarátkoztam a tanító nénivel, osztálytársaimmal. Megismertem az iskolai életet: a tanulást, megtanultam az olvasás és írás tudományát. Nehéz, egyben izgalmas évek voltak ezek. Majd a felső tagozat következett. Ahány tantárgy, annyi új tanár. Csupa érdekes dolog. Aztán jöttek a szürke hétköznapiak, amikor már nem éreztem olyan érdekesnek a tantárgyakat, mert tanulni kellett, kellett volna. Aztán kíváncsi voltam, hogy legyen már vége. De most számtalan élmény kavargat a fejemben:

- A hétfő reggelek álmos hangulata, a boldogan eltelt órák közti szünetek.
- A napsütötte locsolkodás az udvaron.
- Azok a felejthetetlen szlovák táborok, az erdei iskolában kötött barátságok.
- A humoros hangulatban eltöltött ének, magyar és testnevelés órák.
- A közös szülinapi buli, ami rémesen jól sikerült.
- A karácsonyi műsorra való készülődés vicces jelentései.
- Az osztálykirándulások sok-sok élménye.
- Vagy a farsangi mulatságok, ahol voltunk futballcsapat, görög istenek, maffiózók stb.
- A végtelen hosszú zöldnap kirándulások, túrák.
- Az alsó tagozatban megrendezett néptánc



fellépések, kézműves foglalkozások.

- A tanulás helyetti osztály bulik, a pus-kákkal telefirkált padok.
- A csodás aranygaluska és a kevésbé csodás spenót.
- A gyereknap vetélkedők, az iskolában szervezett versenyek.
- A sok diáksíny, amiket elköveztünk, mint pl.: a beragasztózt ajtókeret, kitört ablaküvegek.

Nyolcévnyi szép emlék, amit most magunk mögött hagyunk, de sosem felejtünk el.

## **Kedves 7. osztályosok!**

Köszönjük a mai délelőtti, hogy ránk áldoztatok, termünket feldíszítettétek jövőre Ti is örülhetek mindennek. A hátralévő évben próbáljatok helytállni, szorgalmasan, kitartóan tanulni, s ne tegyetek a miénknél nagyobb csínyeket.

Őrizzétek meg iskolánk jó hírét, adjátok tovább hagyományainkat!

## **Kedves Tanáraink!**

Köszönjük a törődést, a türelmet, a szeretetet, azt hogy sok mindenre megtanítottak bennünket. Bocsássák meg nyögdecslő feleleteinket, olykor erősen hiányos dolgozatainkat. Mi voltunk a hibásak! Nem készültünk, nem vettük komolyan feladatunkat. A magam részéről is elmondhatom: tehettem volna sokkal többet.

Hálásan köszönjük az emberiséget, a megértő türelmet. Ígérjük, hogy az itt kapott útravalót a legjobb képességeink szerint kamatoztatni fogjuk.

Külön búcsúzzunk osztályfőnökeinktől. Köszönettel tartozunk nekik. Közösséggé kovácsolták osztályunkat, megszervezték a jó hangulatú kirándulásokat, segítettek a rendezvényekre való felkészülésben. Problémáinkkal

bármikor bizalommal fordulhattunk hozzájuk, odafigyelésükkel segítettek továbbtanulásunkat. Megtanítottak arra is, hogy legyenek céljaink, vágyaink, s ezeket magunknak kell elérnünk. Kialakultak igazi barátságok, megéreztek mi a versenyszellem, az összetartozás és megtanultuk, hogy az életben kitartóbban kell küzdeni céljainkért.

*Most búcsúzzunk, és elmegyünk,  
a mi időnk lejárt.*

*Itt hagyjuk kedves iskolánkat,  
indulunk messze már  
Tanáraink és társaink,  
a szívünk nem feled.*

*Te kedves osztály, víg tanyánk,  
immár isten veled...*

**Dékány Dániel**

**Dietrich Milán**

**Kara Péter**

**Kormos Alexandra**

**Mogyorósi Nóra**

**Németh Gábor**

**Pintér Fanni**

**Roób Péter**

**Szabó Krisztián**

**Szűcs Judit**

Ballagóink közül:  
gimnáziumban: 5 fő  
szakközépiskolában: 3 fő  
szakképző iskolában: 2 fő  
folytatja tanulmányait.



# Gyermeknap Pilisszentkereszten

Az idei évben ismét nagy sikert aratott a sportpályán megrendezett gyermeknap június 9-én vasárnap délután. Kicsik és nagyok öröme volt ugrálóvár, trambulín, amin este 8 óráig lehetett ugrálni. Nagyon szórakoztató volt a csoki evő verseny, a játékos sportversenyen is számos csapat mérhette össze erejét. A karaoke versenyen számos jelentkező előadását hallgattuk meg.

**Berényi Ildikó**

Fotó: Dohyné Mikusik Szilvia



# PILISSZENTKERESZT KÖZSÉG RÉSZADAT

A népesség számának alakulása, terület, népsűrűség	Hektár	Lakónépesség					2011. évi népsűrűség 1 km <sup>2</sup> -re
		1970	1980	1990	2001	2011	
	1 721	1 871	2 104	2 054	2 170	2 259	131,3

Népességváltozás tényezői	Élve születés	Halálozás	Természetes zaporodás, ill. fogyás (–)	Vándorlási különbözet	Lakónépesség 2011
	2001–2011				
	267	228	39	50	2 259

A népesség korcsoport szerint	Összesen										
	–4	5–9	10–14	15–19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–49	50–54
	éves										
	130	133	123	144	110	147	178	216	185	150	175
	Összesen							Összesen			
	55–59	60–64	65–69	70–74	75–79	80–84	85–				
	167	146	82	78	48	33	14	2 259			

A 15 éves és idősebb népesség családi állapot szerint	Összesen					
	nőtlen, hajadon	házas	özvegy	elvált	összesen	közülük: élettársi kapcsolatban él
	598	916	199	160	1 873	146

A 7 éves és idősebb népesség a legmagasabb befejezett iskolai végzettség szerint	Összesen						
	általános iskola			középfokú iskola érettségi nélkül, szakmai oklevéllel	érettségi	egyetem, főiskola stb. oklevéllel	összesen
	első évfolyamát sem végezte el	1–7.	8.				
		évfolyam					
	23	213	474	458	576	321	2 065

A népesség gazdasági aktivitás szerint	Összesen					
	együtt	foglalkoztatott	munkanélküli	inaktív kereső	eltartott	összesen
	1 143	989	96	541	633	2 259

A népesség nemzetiség szerint	A nemzetiség, az anyanyelv, a családi, baráti közösségben használt nyelv válaszok legalább egyike szerint									Összesen	Népesség
	magyar	cigány (romani, beás)	lengyel	német	román	ruszin	szlovák	hazai nemzetiségek együtt	egyéb		
	2 013	3	5	77	5	3	547	643	28	2 687	2 259

A népesség vallás, felekezet szerint	Katolikus	Ebből:		Református	Evangelikus	Más vallási közösséghez, felekezethez tartozik	Vallási közösséghez, felekezethez nem tartozik	Ateista	Nem kívánt válaszolni, nincs válasz	Összesen
		római katolikus	görög katolikus							
	1 337	1 333	4	125	11	15	168	26	575	2 259

A háztar- tások és a családok főbb adatai	2011								
	háztartá- sok száma	száz háztartásra jutó		családok száma	száz családra jutó családtag	száz családra jutó			
		személy	foglalkoz- tatott			összes	15 évesnél fiatalabb		
						gyermek			
	831	272	119	633	308	128	61		
	Egy családból álló háztartás				Több családból álló háztartás		Családháztartás összesen	Nem családháztartás	
	házaspár és élettársi kapcsolat együtt	egy szülő gyermekkel	együtt	együtt	ebből: két családból álló	összesen		összesen	ebből: egyedülálló
	479	129	608	12	11	620	211	195	831

# AI A 2011. ÉVI NÉPSZÁMLÁLÁS ALAPJÁN

A családok család-összetétel és a gyermekek száma szerint	Házaspár és élettársi kapcsolat											
	gyermekkel			gyermek nélkül	együtt	ebből: élettársi kapcsolat						
	1	2	3–									
	133	156	55	158	502	67						
	Egy szülő gyermekkel					Családok száma			Család-ban élő családtag	Család-ban élő gyermek	Száz családra jutó családtag	Száz családra jutó gyermek
	1	2	3–	együtt	ebből: apa gyermekkel	gyermekkel	gyermek nélkül	összesen				
	78	46	7	131	23	475	158	633	1 948	813	308	128

A lakóegységek rendeltetése és lakóik	Lakás			Lakott üdülő	Lakás és lakott üdülő együtt	Összesen	Lakók			Száz lakott lakásra és lakott üdülőre jutó lakó
	lakott	nem lakott	együtt				lakásban	üdülőben	egyéb lakóegységben	
	750	61	811	19	830	830	2 204	53	–	293

A lakások és lakott üdülők szobaszám, tulajdonjelleg és használati jogcím szerint	Szobaszám				Tulajdonjelleg				Használati jogcím		
	1	2	3	4–	magánszemély	önkormányzat	más intézmény, szervezet	tulajdonosi	bérleti	más jogcímű	
					tulajdona						
	73	206	273	278	816	1	13	742	11	16	
	Lakás és lakott üdülő együtt	Helyiségek			100 lakásra és lakott üdülőre jutó szoba	100 szobára jutó lakó	100 lakásra jutó fürdőszobák száma	Konyhával rendelkező lakások aránya, %			
12 m <sup>2</sup> -nél nagyobb		12 m <sup>2</sup> vagy kisebb	fürdőszoba								
				szoba							
	830	1 709	914	1 025	316	86	123	99,0			

A lakások és lakott üdülők építési év szerint	2001–2005	2006–2011	Összesen
	56	51	830

A lakások és lakott üdülők alapterület szerint	–29	30–39	40–49	50–59	60–79	80–99	100–	Összesen	Egy lakásra jutó alap- terület, m <sup>2</sup>
	m <sup>2</sup> alapterületű lakás								
	16	32	47	64	192	222	257	830	87

A lakások és lakott üdülők felszereltség szerint	Hálózati	Házi	Meleg folyó- vízzel	Víz-öblítéses WC-vel	Köz-	Házi	Összesen
	vízvezetékekkel				csatornával		
	ellátott lakás						
	813	9	785	792	708	114	830

A lakások és lakott üdülők komfortosság szerint	Összkomfortos	Komfortos	Félkomfortos	Komfort nélküli	Szükség- és egyéb lakás	Összesen
	585	190	26	21	8	830

A lakóházak és üdülőépületek magassága és nagysága	Földszintes	Emeletes	1	2–3	4–10	11–	Összesen
			lakásos				
	755	2	724	33	5	–	762

(forrás: [http://www.ksh.hu/nepszamlalas/tablak\\_teruleti\\_13](http://www.ksh.hu/nepszamlalas/tablak_teruleti_13))Összeállította: **Berényi Ildikó**

# A Szlovák önkormányzat hírei

## Narodeniny obce

Slovenská samospráva v Mlynkoch 9. júna pod názvom „Spomínajme na svojich predkov!“ usporiadala Obecný deň - Oslavy narodenín Mlynkov pri príležitosti 266. výročia /znovu/založenia obce. V Pamätnom parku sa konal tradičný slávnostný program spojený s kladením vencov. Mladí športovci sa zúčastnili behu „Z minulosti do prítomnosti“ a v rámci bohatého kultúrneho programu v Stredisku pilíšskych Slovákov sa predstavili škôlkári, žiaci základnej školy, Laura a Vanesa Glücková, členovia Pávieho krúžku a Folklórneho súboru Pilíš. Predsedníčka našej slovenskej samosprávy Marta Demjénová odovzdala novozaložené vyznamenanie zboru „Pre Mlynčanov“ Slovenskému pávemu krúžku v Mlynkoch a dlhoročnému poslancovi obecnej samosprávy Jánosovi Marlokovi. Vyznamenaním „Pre Mlynčanov“ bol ocenený aj ďalší priateľ mlynských Slovákov, niekdajší veľvyslanec Slovenskej republiky v Maďarsku Juraj Migaš, ktorý sa však podujatia z objektívnych dôvodov nemohol osobne zúčastniť.

*Zábery Imricha Fuhla / oslovma.hu*



## Falu születésnapja

Június 9-én a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat a falu újratelepítésének 266. évfordulójára rendezte meg a falunapot „Emlékezzünk öseinkre” néven. A koszorúzással egybekötött hagyományos ünnepi program az emlékparban kezdődött. Fiatal sportolók részt vettek a „Futás a múltból a jelenbe” elnevezésű tömegfutáson. A Pilisi Szlovákok Központjában megrendezésre kerülő gazdag kulturális műsorban felléptek az óvodások, az iskola tanulói, Glück Laura és Vanessa, a Pávákör valamint a Pilisi Folklór Egyesület. Demjén Márta, a szlovák önkormányzat elnöke átadta az újonnan alapított „Pilisszentkeresztiéért” elnevezésű díjat a Pávákörnek, valamint Marlok Jánosnak, aki hosszú évek óta keresztl volt községünk önkormányzati képviselője. „Pilisszentkeresztiéért” díjat kapott a pilisszentkereszti szlovákok barátja, a volt szlovákiai nagykövet is, Juraj Migaš, aki azonban, objektív okok miatt, a rendezvényen nem tudott részt venni.

*Fotósöveg: Fuhl Imre*

## Navštívili nás Mlynčania zo Slovenského raja

Do našej obce pricestovala 25. mája delegácia samosprávy obce Mlynky zo Slovenského raja, ktorá ďalší deň absolvovala spoločne so svojimi hosťiteľmi (členmi Slovenskej samosprávy v Mlynkoch - SSvM) piaty ročník Pešej túry Pilíšanov. Predsedníčka SSvM Marta Demjénová nás informovala o tom, že starostka slovenských Mlynkov ich pozvala vlastne už pred piatimi rokmi, vtedy však nemali možnosť vycestovať. V tomto roku sa im to konečne podarilo, takže delegácia SSvM navštívila obec Mlynky v Slovenskom raji. „Tam sme sa stretli po prvý krát. Veľmi dobre sa podarila táto návšteva, nielen preto, že bola dobrá nálada, ale aj preto, že máme všelijaké plány, ako spolupracovať v budúcnosti v oblasti kultúry, aj cestovného ruchu,” dodala. Marta Demjénová nám tiež pripomenula, že Mlynky na Slovensku majú lyžiarske dráhy. „Oni nám sľúbili, že ak príde niekto z Mlynkov, dostane až 70 percent zľavy. Ja si myslím, že to je dosť lákavé na to, aby naši Mlynčania cestovali do Mlynkov v Slovenskom raji a my sme zas im sľúbili, že keď prídu k nám, tak im ukážeme Budapešť, Balaton, v tejto oblasti ja si myslím, že budeme môcť spolupracovať v budúcnosti. Okrem toho máme všelijaké kultúrne skupiny - Páv krúžok, tanečnú skupinu, tak možno že aj na týchto kultúrnych akciách sa budeme stretávať,” uzavrela predsedníčka SSvM. „Spája nás ľudskosť, ľudia sa majú kamarátiť a nie jak dnešní politici sa len hádajú a ľudia nevedia, o čo im ide. Sú perfektní tí Mlynčania pod Pilíšom jak

aj my v Slovenskom raji,” povedal starosta Mlynkov na Slovensku Alfréd Franko. Ako pripomenul, v čase, keď kandidoval na starostu, tak veľmi pozorne sledovali pohnutý osud slovenského domu v podpilíšskych Mlynkoch. Zdôraznil však, že nie z politického hľadiska, ale skôr z ľudského. „To že sú Slováci a my takisto, a že sú Mlynčania a my takisto Mlynčania. Celá dedina sledovala v televízii a masmédiách tieto veci,” podčiarkol Alfréd Franko. „Ponúkame viac-menej výmenu cestovného ruchu, lebo naše Mlynky sú lyžiarskou obcou. Pred 20 rokmi veľmi veľa Maďarov chodilo k nám lyžovať, lákali ich naše pekné kopce, naše zjazdovky. Ďalšia vec je, že sú tam určité výhody aj cezhraničnej spolupráce, v rámci ktorej sa jednoduchšie dajú dotiahnuť európske fondy...” - vykreslil starosta možnosti vzťahov Mlynkov s Mlynkami.

*Text: (tasr-hl), Foto: I. Fuhl / oslovma.hu*

## Vendégeink voltak a Szlovák paradicsomban fekvő Mlynky lakói

Május 25-én meglátogatott bennünket a szlovákiai Mlynky delegációja, majd részt vettek a násnapai Pilis túrán.

A két hónappal ezelőtti találkozó legfontosabb eredménye, a jövőbeni kulturális és egyéb közös rendezvényeken túl, hogy a szlovákiai község felajánlotta, hogy minden pilisszentkereszti lakos 70% kedvezményt kap a Mlynkyben található sípályák használatakor. Reméljük ez a felajánlás elég vonzó lesz ahhoz, hogy egyre több pilisszentkereszti lakos látogasson el az azonos nevű szlovákiai községbe.

## Divadlo Vertigo v Mlynkoch s Našou mačičkou

V Stredisku pilíšskych Slovákov 16. júna 2013 Slovenské osvetové centrum CSSM v Mlynkoch usporiadalo predstavenie Divadla Vertigo pôsobiaceho pri CSSM. Predstavenie Naša mačička autora Vladimíra Hurbana Vladimírova je fašiangovým žartom v jednom dejstve. Ide o jednoduchý príbeh manželov, štastie ktorých chcú prekaziť dve „bojovníčky za práva žien“, a to prostredníctvom chyžnej Cecily. Áno, je to jednoduchý príbeh, ktorý nás zavedie do sveta, aký tu bol pred 100 rokmi - sveta možno technicky jednoduchšieho, prehľadnejšieho, takpovediac čierno-bieleho, - sveta, v ktorom ľudia takisto cítili, milovali, závideli, žiarlili a túžili, ako to robia a cítia dnes... Réžia: Bibiana Budaiová - Hrajú: Miroslava Kováčsová, Iveta Nagyová, Ildika Záluszká, Adam Horváth, Csaba Lampert a Bibia-

na Budaiová - Hudobníci: Adam Horváth, Péter Tóth a Laura Lockey - Úprava, dramaturgia: Daniela Onodiová - Technika: Gábor Bálint - Kostýmy: Andrea Oláhová - Fotografie: Attila Varga

*Zábery Imricha Fuhla / oslovma.hu*

## A Vertigo színház Pilisszentkereszten a „Mi macskánk“-kal

2013. június 16-án a Pilisi Szlovákok Központjában lépett fel a Vertigo Színház a Szlovák Közművelődési Centrum szervezésében a Vladimír Hurban, Mi macskánk c. Farsangi bohózatával. A darab egy házaspár egyszerű történetét meséli el, amely boldogságát két, a nők jogaiért harcoló nő próbálja elrontani.. A mű elvezet bennünket egy 100 évvel ezelőtti világba, amely lehet, hogy egyszerűbb volt, de az emberek ugyanúgy szerettek, irigykedtek, féltékenykedtek és vágyakoztak, mint ma...



# A Szlovák önkormányzat hírei

## Pilísiáda 2013 - Pešia túra Spoločnými chodníkmi

S určitým nadsadením a určite so značnou dávkou pravdivosti možno považovať Pleš - Pilíš za jeden z mýtických vrchov Slovenska. Podobne ako Kriváň, Kráľová hoľa, Sitno, Zobor a viaceré iné. Slováci v Maďarsku žijúci v podpilíšskych dedinách, ale aj v širšom okolí si to určite myslia. Výstup na Pilíš ukotvili v presvedčení, že „naši predkovia dlhé stáročia žili v osadách pod vrchom Pilíš, ktorý sa pôvodne nazýval Pleš a ktorý je najvýraznejším symbolom tu žijúcich Slovákov. Určujúcim prvkom ich živobytia bolo drevo, ktoré nachádzali v pilíšskych horách. Namáhavú prácu neraz na krátky čas prerušili práve na vrchole Pilíša. Obedňajšie chvíle oddychu pri spoločnom ohni využili nielen na opekanie slaniny, ale aj na kus reči, na upevňovanie priateľstva“.

Organizátormi tohtoročného, už piateho výstupu na vrchol Pilíša boli Slovenská samospráva v Mlynkoch v spolupráci so Združením a regionálnym kultúrnym strediskom pilíšskych Slovákov. Pozvánka na „tradičnú pešiu túru Pilíšanov“ niesla podtitul: „Spoločnými chodníkmi v znamení prehlbovania priateľstva“. Pokračovali: „Cieľom podujatia je jednak vzdať poctu pamiatke našich predkov, jednak zažiť súdržnosť a prispieť k zomknutiu síl ľudí dobrej vôle a sme presvedčení, že piata spoločná pešia túra na vrchol Pilíša opäť poskytne vhodnú príležitosť na prehlbovanie priateľstva medzi jej účastníkmi a zároveň i medzi našimi národnými a národnosťami“.

Na moje šťastie som nechýbal doteraz ani na jedinom výstupe. A tak som spoznal mnohých Mlynčanov, Santovčanov a Čívanov. Menujem ich v prvom rade preto, lebo práve oni organizovali doterajšie ročníky. Ale stretávam sa aj s ľuďmi zo Senváclavu, z Kestúca, Hute, Pilíšskej Čaby, Orosláňu, Tardoša či mnohých iných podpilíšskych a okolitých lokalít.

V nedeľu 26. mája 2013 sme sa od deviatej zhromažďovali v miestnostiach a na dvore Strediska pilíšskych Slovákov - nového Slovenského domu v Mlynkoch. Hostiteľky sa poriadne obracali pri príprave občerstvenia. Okrem domácich postupne prichádzali aj cezpoľní účastníci. Za mikrobúšťovských matičiarov, ku ktorým sa pridalo aj pár matičiarov z Petržalky. Významnú účastnícku pomoc znamenal plný autobus, ktorý zorganizoval Klub dôchodcov z Hornej Vsi pri Kremnici na čele s pani Valikou Salayovou. S nimi sa zviezol aj Dušan Zemančík, riaditeľ Krajanského múzea MS aj s manželkou. Hornovešťania

neprišli s prázdnyimi rukami. Pilíšskym Slovákom priniesli slovenské knihy pre deti a väčších, vlastivedné materiály o Kremnici a okolí. Podobne niekoľko knížiek venovala výstupu prítomná pani Sýkorová, matičiarka z Petržalky, inak vedúca matičného kníhkupectva Svojet' v Bratislave. Prichádzali ďalší a ďalší účastníci, ktorí vytvárali vynikajúcu spevnú a hudobnú atmosféru v Stredisku pilíšskych Slovákov.

Niečo po pol desiatej sa pohol pomerne mohutný viacstup Mlynkami, popri „stare“ Slovenskom dome, pamätnom parku a kostole. Oproti sa vracali veriaci. Zo slovenskej omše. Ešte kúsok k cintorínu. V minulosti boli mnohé náhrobné nápisy v slovenčine. Dnes sa zomiera v maďarčine. Prechádzame na lesnú cestičku a začal výstup. Za chrptom príjemný pohľad na panorámu Mlynkov. Priamo pred našimi očami sa vypínal zalesnený a bralnatý svah nášho cieľového bodu – bájneho Pleša. Najprv strmšie lesom, potom miernejšie serpentínami, ale stále nahor. Na niektorých miestach sa odkrýva panoráma obcí a kraja pod nami. Slovenský Santov, nemecký Verešvár (aspoň pred 100 rokmi). Nad obcami lesy na svahoch Budínskych vrchov a za nimi skrytá Budapešť. Všetko vo vzdialenosti 15 km. Zhliadli sme aj stužku Dunaja na hornom konci maďarského hlavného mesta. Z ďalšieho výhľadového miesta orientujeme zrak na západ až severozápad. Slovenská obec Čív, tušený Kestúc, priemyselný Dorog vedľa Ostrihomu a opäť Dunaj. Tentokrát aj so slovenským brehom povyš Štúrova.

Ešte niekoľko sto metrov priamo do vrchu a sme v cieľi. Čistinka s mierne vyschnutým stromčekom, ktorý sme zasadili pred štyrmi rokmi. Lipka sa nevzdáva, pri koreni pár zelených ratoliestok. Skoro symbolicky ako Slováci v Maďarsku. Začína „prehlbovanie“ priateľstva. Rozhovory, klobásky, fotografovanie, čapované pivo, zvitávanie po roku, úsmevy, pálenô, neskôr aj tanec. A tak dokola. Z materskej krajiny zavítal bývalý slovenský veľvyslanec v Maďarsku Juraj Migaš, jeden z iniciátorov chodníkov priateľstva na Pilíš. Potešenie z jeho prítomnosti vyjadril veľký potlesk. Je tu aj predseda Úradu pre Slovákov žijúcich v zahraničí (ÚSZZ) pôsobiaceho pri Ministerstve zahraničných vecí a európskych záležitostí SR Igor Furdík. Zhromažďujeme sa pri „náhradnom“ strome priateľstva vedľa pôvodného bojujúceho o zelený život. I. Furdík pripína stužky v národných slovenských i maďarských farbách. Hlavná organizátorka podujatia, predsedníčka Slovenskej samosprávy v Mlynkoch Marta

Demjénová vyjadrí potešenie z tohtoročného výstupu a poďakuje všetkým. V improvizovanej slávnosti znejú slová, piesne, slovenská báseň recitovaná Pal'kom, harmonika, ozembuch. Svoju radosť a uspokojenie vyznali domáci, diplomati, Hornovešťania, Štúrovčania, každý kto chcel.

Pre cezpoľných je pomaly čas návratu. K „civilizácii“ je to pešo najmenej poldruha hodiny. Rozchádzame sa s novým poznaním, že piaty ročník spoločných pilíšskych chodníkov mal značnú odozvu aj na Slovensku. Kiež to pokračuje. Všetci dúfame, že v ďalších rokoch Slovensko a Slováci sa budú v hojných počtoch stretávať so Slovákami v Maďarsku a všetkými Pilíšanmi bez ohľadu na národnosť. Nielen na Pilíši. Všade tam, kde žijú ľudia.

Text: J. Schwarz,

Foto: I. Fuhl / oslovma.hu

Fotogaléria

<http://www.oslovma.hu/index.php/sk/kultura/157-kultura3-kultura3/1024-piliada-2013-peia-tura-spolonmi-chodnikmi>



## V. Pilis túra – Közös utakon

2013. május 26-án a Pilisszentkereszti Szlovák Önkormányzat által került megrendezésre az V. Pilis túra. Nagy örömmel szolgált, hogy a túrán nagyon sokan vettek részt mind községünkben, mind a környező településekről, de még Szlovákiából is két autóbussnyi turista érkezett.

A szlovák mise és egy kis vendéglátás után, a túra 10 órakor indult, és a falunkból induló turisták, a Pilis hegy tetején 12-kor találkoztak a Pilis környéki községekből érkező többi résztvevővel. A hegyen az érkezőket fantasztikusan jó hangulat, zene és ének, pogácsa és friss csapolt sör várta. A résztvevők magyar és szlovák trikólór színeiben pompázó szalagokat kötöttek az öt évvel ezelőtt, az első túrán elültetett fára. A túrán részt vett Juraj Migas, volt szlovákiai nagykövet, a túra megálmodója és elindítója, valamint Igor Furdík a Határon Túli Szlovákok Hivatalának elnöke.

Szeretettel várunk mindenki jövőre is,  
májusban a VI. Pilis túrán!

# Pályázati felhívás

## a Pilisi Klastrom Fesztivál vendéglátására

A Pilisszentkereszt Községi Ház és Könyvtár pályázatot hirdet a Pilisi klastrom Fesztivál rendezvényen történő vendéglátásra.

### A pályázat célja:

A Pilisi Klastrom fesztivál látogatóinak meleg- és hidegkonyhai készítményekkel és itallal való ellátását biztosító, nagy kínálattal, tömeges étkeztetésre alkalmas rendszerrel és eszközkészlettel rendelkező vendéglátó egység felállítása, működtetése.

### A rendezvény helyszíne:

Pilisszentkereszt Klastromkert

### A rendezvény időpontja:

2013. augusztus 17.

### A pályázók köre

Bármely természetes, jogi személy vagy jogi személyiség nélküli gazdasági társaság.

### A pályázat tartalma

- A pályázó nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy a pályázati feltételeket elfogadja.
- Bemutatja a vendéglátást milyen módon kívánja biztosítani.
- A pályázó adatait, elérhetőségeit.
- A rendezvény idejére a nyertes pályázó részére az általa működtetett vendéglátó egységekben a szolgáltatáshoz való kizárólagos jogot biztosítja.

### Pályázati feltételek:

- Kiszolgáló pultok építése és működtetése. (Beleértve a vendéglátó egység működtetéséhez szükséges hosszabbítók, és az egyedi világítás biztosítását.) A Pályázatot kiíró, a nyertes pályázónak áramvételezési lehetőséget biztosít.
- A fesztiválon fellépők egyszeri vendéglátása kb. 150-170 fő (egy tál étel, egy pohár üdítő/ pohár sör)
- Sörgarnitúra (padok, asztalok) biztosítása
- A szükséges engedélyek beszerzése
- A program lebonyolítása után a helyszín eredeti állapotának visszaállítása

### A pályázat benyújtásának módja:

A pályázatot zárt borítékban kell benyújtani „Pilisi Klastrom Fesztivál 2013. Vendéglátás” megjelöléssel.

**Cím:** Pilisszentkereszt Községi Ház és Könyvtár, 2098 Pilisszentkereszt, Forrás u. 7/f

### Pályázat beérkezési határideje:

2013. július 16. kedd, 18 óra.

A pályázat elbírálása július 16.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető Berényi Ildikó főszervezőtől.

E-mail: kozosseghaz.pszk@gmail.com  
Tel.: 26347 516

Augusztus 17.

## VII. Pilisi Klastrom Fesztivál

A fesztivál védnöke: Hadházy Sándor országgyűlési képviselő



### 10–14 óráig

#### „Pilis csúcs” futóverseny

Rajt: Két Bükkfa nyereg  
(Lebonyolító: Szentendrei Kinizsi Honvéd Sportegyesület)

### 16–18 óráig: Folklor műsor

- Fúvószenekarok
- Néptáncgyűttesek
- Pávakörök
- Hagyományőrző egyesületek

### 14–19 óráig Kézműves vásár

### 14–18 óráig Tulipántos Népi

Játékpark és Alkotóműhely

- Népi fakörhinta
- Népi játékpark
- Népi kézműves foglalkozások
- Arcfestés

### 17.00 óra Köszöntő, díszpolgári cím átadása

### 18–19 óráig: Magyar Huszár és Katonai Hagyományőrző Szövetség lovasbemutatója

### 19.00 Gesarol koncert

### 15–16 óráig

„Gólyalábas Parasztkomédia”

### 20.45 Valahol Európában című musical (Községi Ház Színjátszó Körének előadása)

### 14–18 óráig

Középkori történelmi játszótér

### 23.00 óra Gesarol parti



### A Valahol Európában és a Gesarol koncertre támogatójegy váltható:

Támogatójegy: 1000 Ft, 1500 Ft, 2000 Ft, 2500Ft

A támogatójegy a helyszínen beváltható karszalaggal együtt érvényes!

Az előadásra belépés, csak karszalag felmutatásával lehetséges.

Támogatójegyek vásárolhatók: Takarékszövetkezetben, Cukrászdában, Ez+Az vegyesboltban, Polgármesteri Hivatalban és a helyszínen.



# „Huszárok a Dunánál, 1500 év magyar katonája”



MTI Fotó: Kovács Attila

„Huszárok a Dunánál, 1500 év magyar katonája” és a „Magyarok Európáért, Európa a Magyarokért!” (az Esterházy huszárok és a MHKHSZ (Magyar Huszár és Katonai Hagyományőrző szövetség) közös szervezésében került megrendezésre május 25-től május 31-ig. A rendezvény-sorozaton látványos lovasbemutatók várták az érdeklődőket. A magyar történelem minden korszaka megjelent: a Honfoglalás-kor, a Lovagkor, a Törökkor, Mária Terézia uralkodásának időszaka, az 1848-49-es

események, egészen az I. Világháborúig. Visegrád adott otthont a rendezvény megnyitójának, ahol jelen volt a program fővédnöke Dr. Hende Csaba honvédelmi miniszter, továbbá az útvonalat érintő települések képviselői. Kickinger Zoltán ezredes jelentéstétel után kétórás lovasbemutató kezdődött, valódi időuta-

zásra invitálták az érdeklődőket. A programsorozatnak egyik állomása volt Pilisszentkereszt is. A huszárok a Pilis legmagasabb bércein keresztül jutottak el Pilisszentkeresztre, május 27-én hétfőn a Pilisi

Ciszterci Apátság (1184. május 27.)

alapításának napján. Lendvai

József polgármester a III.

Béla szobornál köszöntötte a huszárokat, megemlékezve az apátság alapításáról, történetéről.

A falu lakóinak népes kíséretében indultak el a lovasok a Klastromkertbe, tiszteletüket tették a ciszterci apátság romjainál, majd a Nádasdy huszárok bemutatóját tekinthették meg az érdeklődők. A huszárok az ebéd elfogyasztása után nyeregbe szálltak és folytatták útjukat Dömösre.

**Berényi Ildikó**





# Egy szép júniusi hétvége!

A Taekwon-do szakosztály talán idei legjobb hétvégét zárta. Szombaton (jún 8.) újra Hatvanba vezetett az utunk ahol a II. Spirit Open vettünk részt. Ez egy igazi kis felhozó verseny volt ahol kortól és öv szintől függően el lehetett indulni. A gyerkőcök és felnőttek 3-4 fős csoportokba küzdöttek egymás ellen körmérkőzéses rendszerben. A verseny sajátossága volt még, hogy a 3-4 fős csoportokat úgy válogatták össze, hogy viszonylag azonos súlyúak és korúak legyenek összetéve. 10 fővel vettünk részt a kupán és egy bíróval

(Ánik Dóra) és érmeikkel megtömve térünk haza. 7 bronz, 2 ezüst, és 2 aranyérem volt a szombati termés.

Itt még nem volt vége a hétvégének, hiszen több tanítvány részt vet a falu 266. születésnapja alkalmából megrendezett falufutáson, miközben a Fillér utcai központi edzőteremben Ánik Dóra kék öv piros csíkra tett sikeres övvizsgát.

A nyári szünet előtt már csak egy esemény van hátra június 18-án az alacsony öves vizsgák következnek aztán irány a nyári szünet!

## Aranyérmeseink:

Glück Árpád  
Juhos Krisztián

## Ezüstérmeseink:

Zsarnoci Benedek  
Zsarnoci Ábel

## Bronzérmeseink:

Frisala Ramóna  
Bakk Attila  
Frisala Regina  
Mikusik Bertalan  
Pénzelik Sebastião  
Szilágyi Balázs  
Hrnicsár Tamás



## Szent Miklós Alapítvány – Érte, Érted, Egymásért Családsegítő Szolgálat



### JÓ TUDNI, HOGY...

■ **ingyenes családsegítés** vehető igénybe helyben, a Községi Házban minden szerdán 14 és 16 óra között: szociális ellátásokról tájékoztatás, hivatalos ügyek intézéséhez segítség, életvezetési tanácsadás, egyének, családok kapcsolatkiépítésének javítása, segítő beszélgetés problémák esetén.

A Szolgálat elérhető Pomázon is a Vörösmarty lakótelepnél, Szent Miklós tér 1. szám alatt, a Karitasz Házban: kedden, csütörtökön 9-13 óra szerdán 13-18 óra pénteken 13-17 óra  
Telefon: 328-990,  
e-mail: [szent.miklos@invitel.hu](mailto:szent.miklos@invitel.hu)

■ az analóg földfelszíni műsorszórásról **digitális műsorszórásra** való július 31-i átállást állami támogatással segítik a szociálisan rászorulóknak. A rászorultság tíz esetéről, az igénylés módjáról a Családsegítő Szolgálat tájékoztatást tud adni, vagy tájékozódni lehet a Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság Hivatalának ingyenes telefonszámán: 06-80-38-39-40.

■ a függőségétől (pl. alkohol, drog) szenvedőket, vagy segíteni akaró családtagjait, ismerőseiket várja a **Magyar Kékkereszt Egyesület** pomázi csoportja minden

kedden 18 órától a Református Gyülekezeti Házban (Hősök tere 1.). A közösség lelki vezetőiből, egyesületi tagokból, szabadult vagy szabadulni vágyó szenvedélybetegből, önkéntes segítők közül áll.

■ **hiteladósággal** összefüggő lakhatási probléma esetén érdemes a hitelező pénzintézetnél kezdeményezni a Nemzeti Eszközkezelő programjába való bekerülést. A program közös áldozatvállaláson alapul: a hiteladós lemond az ingatlan tulajdonjogáról, és bérliként otthonában maradhat, a Magyar állam megvásárolja a felajánlott ingatlant, továbbá a hitelező elengedi a hiteladós fennmaradó tartozását. A programba kerülés jogosultsági feltételeiről, ügymenetről információt kaphat a Családsegítő Szolgálattól, a NET Zrt. Kék vonalán 06-40-100-444, vagy a ügyfélszolgálatról az [info@netzrt.hu](mailto:info@netzrt.hu) címen.

■ június 6-tól változtak a **lakhatási támogatás** feltételei. A támogatás a lakóhelytől távoli munkahellyel (100 km vagy legalább napi 5 óra utazás) rendelkezők számára nyújt anyagi segítséget 18 hónapra át. Részletekért forduljon a Családsegítő Szolgálatához vagy a Munkaügyi Központ Szentendrei Kirendeltségéhez.

## A helyi Erdőbirtokossági Társulat közleménye

A helyi néphagyomány egyszerűen, csak úrbéreseknak vagy közbirtokosoknak nevezi a falu 18. századra visszavezethető csoportját, azt a hetven-nyolcvan családot, akik közel húsz éve küzdenek öröklött jogaikért.

Pilisszentkereszt erdők koszorúzta falu, ennek kis hányadát az 1700-as évektől a pártállami idők közepéig békésen művelte a falu. Ahogy az ősi jog fogalmazott: hasznát élvezte, viselte gondját, vállalta kárát.

Ezen írásban rögzített jussát az úrbéreseknak, kétségre vonja a területileg illetékes visegrádi Pilisi Parkerdő Zrt. vezetése. Ahol teheti, kellemetlenkedik.

Vannak akik valamilyen elvakult, önző morál alapján nem hajlandók tudomásul venni, hogy változnak az idők. Már Romániában is visszaadják, a feudális időben keletkezett jogok alapján művelt közösségi területet jogos birtokosaiknak.

Több mint egy évtizedes ujjászerveződésünk után „spekulatív” módon ki akarják forgatni a faluközösséget jogos osztatlan tulajdonából.

2013. év nyarán újra kezdődik egy per, melynek végét csak a Teremtő látja, de mi búzunk. Még mindig nem vesszük elő a nemzetiségi kártyát, mert morálisabbak vagyunk, mint az ellenünk fondorkodó néhány „hatalmasság”.

Nem hagyjuk igazunkat. A költő szavaival szólva: „Habár fölül a gálya, S alul a víznek árja, Azért a víz az úr!”

Ezeket a dolgokat közli tagságával a társulat vezetésének megbízásából:

**Gaján Vilmos elnök**

## Pilisszentkereszti HÍRFORRÁS



Pilisszentkereszt Község  
Önkormányzatának hírlevele

MEGJELENIK KÉTHAVI RENDSZERESSÉGGEL,  
ÁLTALÁN A HÓNAP VÉGÉN, 850 PÉLDÁNYBAN  
ÉS PILISSZENTKERESZT ÖSSZES LAKÓJÁHOZ ELJUT

**Alapító:** Pilisszentkereszt Község Önkormányzata  
2098 Pilisszentkereszt, Fő út 12.  
Tel.: 26/547-500  
E-mail: [mlynky@t-online.hu](mailto:mlynky@t-online.hu)

**Kiadó:** Pilisi Klastrom Nonprofit Kft.  
e-mail: [pilisiklastromkft@gmail.com](mailto:pilisiklastromkft@gmail.com)

### A hirdetési tarifák 2013-ban:

Apróhirdetés 20 szóig: 500 Ft, 1/16 oldal: 1400 Ft, 1/4 oldal: 2800 Ft, 1/2 oldal: 5600 Ft,  
1/1 oldal: 11 000 Ft. Hirdetéseiket minden hónap 23-ig (lapzártáig) küldhetik a [pilisiklastromkft@gmail.com](mailto:pilisiklastromkft@gmail.com) címre

**Szerkeszti:** A szerkesztőbizottság  
**Felelős szerkesztő:** Berényi Ildikó  
**Nyomda:** Europrinting Kft.  
Az újság színesben is olvasható a [www.pilisszentkereszt.hu](http://www.pilisszentkereszt.hu) és a [www.pilisi-klastrom.hu](http://www.pilisi-klastrom.hu) honlapokon.  
ISSN 2060-5110 (Nyomtatott) HU ISSN 2060-5129 (Online)